

# LA COMARCA

PERIÓDIC SETMANAL

que no està afiliat a cap partit politic

Any I

OLOT 19 de abril de 1913

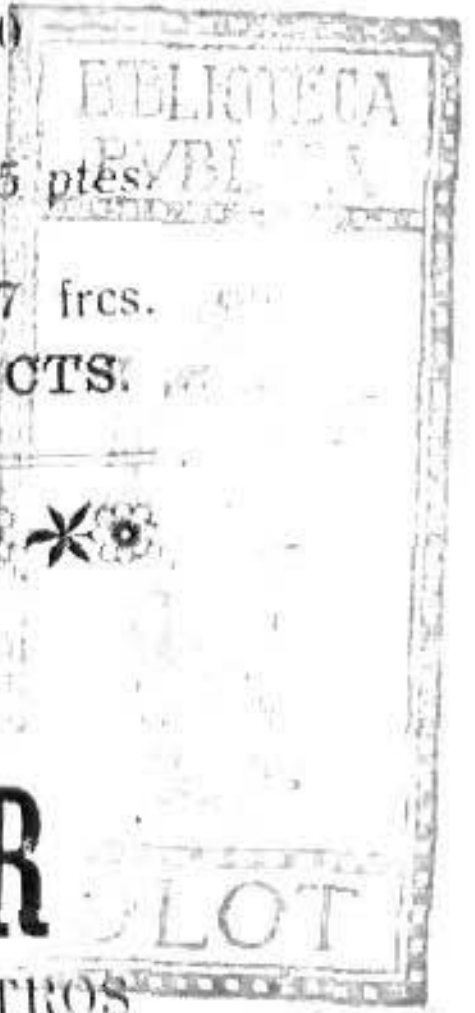
Núm. 11

Redacció i Administració:  
Carrer de Clivillers, núm. 22

No's tornen els originals i dels  
que vaigin firmats ne responen  
exclusivament llurs autors.

### PREUS DE SUSCRIPCIO

ESpanya	
Un any. . . . .	5 ptes.
ESTRANGER	
Un any. . . . .	7 fcs.
NÚMERO SOLT 10 CTS.	



BOLEGAS REGIONALES

DE

## G. CAMPÁ MIR

VINOS FINOS DE JEREZ, MÁLAGA y OTROS

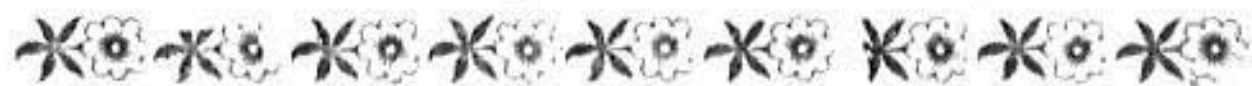


REPRESENTANTE Y DEPOSITARIO EXCLUSIVO PARA LA VENTA DEL RENOMBRADO APERITIVO . . . . .

### VINO AÑEJO QUINADO CAMPA

ESTEBAN HOSTENCH TRASFÍ

Virgen del Portal, 6, — OLOT





# Máquinas Naumann

**PARA COSER**

Las mejores y más baratas del mundo

Ventas á plazos y al contado

Representante: ESTEBAN MOLAS.

Calle de La Mosea, n.º 2.—OLOT.



# Agapito Aladro

EXPORTADOR DE

**= VINOS =**

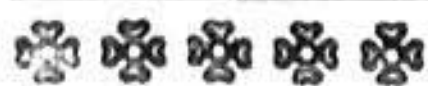
— DE —

JEREZ DE LA FRONTERA

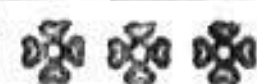
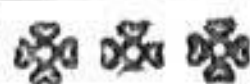
Producción diaria 8000 botellas

Representante en Olot y su comarca:

José Ferrán.—Bonaire, 1



IMPREMTA P. AUBERT



CLIVILLERS, 22

**OLOT**

**Preus baratíssims**





**NOVISSIMA**  
**ORTOGRAFIA CATALANA**  
**Vocabulari Ortogràfic**

CONTENINT MÉS DE 7000  
PARAULES, ESCRITES SE-  
GONS LES NORMES DE  
L' INSTITUT D' ESTUDIS  
CATALANS I LES OBRES  
I TREBALLS DELS MI-  
LLORS FILÒLEGS, ORDE-  
NAT I ANOTAT PER  
**A. ROVIRA I VIRGILI**

De venta en la impremta  
de'n PERE AUBERT ::  
Clivillers. 22.—OLOTT ::::

**Val 1'50 ptes.**

# LA COMARCA

PERIÓDIC SETMANAL

que no està afiliat a cap partit polític

Any I

OLOTT 19 de abril de 1913

Núm. 11

Redacció i Administració:  
Carrer de Clivillers, núm. 22

No's tornen els originals i dels  
que vagin firmats ne responen  
exclusivament llurs autors.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

ESpanya  
Un any. . . . . 5 ptes.

ESTRANGER  
Un any. . . . . 7 frcs.

NÚMERO SOLT 10 CTS.

## ATAVISMES

Ha circulat aquets dies una fulla firmada per un menor d'edat per ordre de son pare, en la que en forma d'una sèrie de preguntes més o menys congruents se vol posar en tela de judici davant del públic la rectitut de procedir de la novella Junta de La Creu Roja, en lo referent al concurs per a proveir de trajos als camillers de dita Institució.

Del contingut de la esmentada fulla, sembla deduir-se'n que s'ha publicat per a la defensa del propi negoci del firmant, i en aquest sentit nosaltres no tindriem perque ocupar-nos-en majorment quan el públic li ha concedit ben poca importancia.

A ningú li está interdit defensar els seus interessos i encara menys a un jovenet que tinga aficions literaries per a lluir-les en fulles d'impremta que sovintejen prou i pot-ser massa en la literatura olotina.

Peró es el cas que de la tal fulla se'n desprenen un teixit d'especies insidioses contra la honorabilitat, formalitat i esperit de justícia de la Junta de La Creu Roja que com tothom sab está en plena constitució ab el beneplàcit de la gran majoria dels olotins que veuen en ella una institució exclusivament benèfica, fòra totalment de tota lluita i apasionament i absolutament agena a tota idea de negoci i interés que no sía el mellor funcionament dels caritatius serveis que constitueixen son únic fi.

Els homes que formen en La Creu Roja han d'ésser persones honrades oficial i particularment i son honorables perque s'imposen voluntariament sacrificis personals en bé del pròxim amic o enemic polític o religiós, del verdader pròxim en el sentit més pur i net de la paraula.

Doncs fòra altament ridícol i fins ofensiu que nosaltres sortís-sim a la defensa de les persones que integren la Junta de La Creu Roja persones conegudíssimes quina rectitut está ben a cubert de totes les fulles que publiquin mal aconcellats jovenets.

Més sense la feina de defensor, d'honres i persones, encara ens queda la d'aimants i propagadors de les coses bones que vagin establint-se a Olot, i en aquest sol sentit, no'ns cap més remei que fuetejar vicis i defectes que puguen entorpir qualsevulga millora.

Hem dit repetides vegades i altres ho havien dit avans que nosaltres que si la meitat de les energies que s'han consumit aquí a Olot en destorbar i destruir, s'haguessin empleat en fer obra positiva, no hauriem de parlar tant de renovellament i engrandiment, perque fóra un fet de molt temps.

Els que fa temps que'ns preocupem de les nostres coses en altre sentit que clasificar als olotins en bons i dolents, per a fer los barallar en lluites electorals, que sols han servit per a continuar la baralla en el si del Municipi, hem pogut veurer i tocar el fet continuat de que sempre que algú o alguns han tingut una idea bona que prou els havia costat de donar-li forma pràctica, sempre han sortit les mateixes forces a fer-la impossible.

O contradint obertament, o fent la guerra sorda, desviant la qüestió als ulls del públic, o en últim cas copiant i estrafent la idea dels altres per a dividir als elements que l'havien de fer viu-



rer, sempre la contra trová ressó i sempre la trová al mateix indret.

Un dia fou l'«Institut Olotí» amb sa Exposició Regional i son intent d'Orfeó el blanc de les seves ires i no pararen fins a fer-lo impossible sense perjudici d'haver-ne copiat sevilmment però amb barroeres mans algunes de les seves iniciatives, piorant ara llàgrimes falses de cocodril després de la seva mort.

Altre dia s'intenta formar un cos d'Adjunts exclusivament dedicat a fomentar una festa de cultura i surten els detractors del dia avans a imposar condicions, a destorbar, a dividir, a sembrar desidencies en mig d'una obra de pau.

Més tart ve là qüestió Malagrida i amb bojeria juicida estremen també la contra; i's parlá un dia del local del Casino i en sapigueren fer una qüestió verinosa sense cap fonament ni motiu.

La lluita noble per a corretgir, per a evitar un dany, ¡mai! Per a aixecar una obra ¡molt menys! Per destruir sempre anc que sia el propi teulat, la guerra per la guerra per instint atàvic, per a crear-se un enemic amb qui barallar se.

Pot-ser algú cregui que res te que vèurer tot aixó amb la fulla de que hem parlat, més perque ho creiem que hi te molt que vèurer es perque escribim aquets conceptes que'ns recorden amb pena molt s coses.

Si al peu de les tantes vegades anomenada fulla hi anés un nom foraster o desconegut, cap relació tindrien els nostres planys i lo altre, perque la cosa en si mateixa val ben poc la pena, més el fet de pertanyer el firmant a n'aquest jovent al qui s'ha ensenyat no més a parlar d'enemics i a posar-se en guardia, que fins quan juga aquest jovent ho fa perque no juguin els altres, dona a la insignificant fulla la importancia d'un defecte atàvic que tots estem obligats a treure'ns de sobre per a la dignitat de tots.

Se'n escriuen masses de fulles esplicant coses que poden interessar a un, però que al públic el tenen molt sens cuidado, lo qual no passa d'ésser una tontería que la gent pren com a tal, però quan les futeses s'expliquen al públic barrejades amb reticencies de mal gust, dirigides a persones o institucions honorables, llavors es tontería i un dany i el bon públic ho enten perdonant la lleujeresa i despreciant la mala intenció.

R. SEC.

## DE FEMINISME

Tots els defectes i manca de bones qualitats, de que'ns queixem quan se parla de la dona del nostre temps, dimanen de l'educació falsa i deficiente que se li ha donat, de l'ignorancia en que fins ara se l'ha tinguda.

Ni en els col·legis, ni en la familia, se l'educa per a lo que ella está destinada. No se li parla, com si el mentar-ho fos pecat, de lo més hermós que hi ha per a ella en la vida, ni se li dona l'instrucció precisa per a els demés a qui ha de lligar se, ni per a si mateixa, per a defensar-se en les lluites morals i materials que ha de sostenir a cada pas. No sembla sinó, que l'experiencia sigui l'únic llibre en que hagi de llegir i preparar-se la dona per a fer sa via, i com que l'experiencia, per desgracia, no la donen feta i sols s'adquireix a copia de fets viscuts i a força d'anys, resulta que a les noies se'ns llena a fer un gran viatge sens altre bagatge ni defensa per a resistir les topades i descarrilaments de que está plé, que, uns petits coneixements que de ben poc ens han de servir, moltes il·lusions mal concebudes i una intel·ligencia incapaç de capir cap dels problemes transcendentalis de la nostra vida.

Dic aixó, perque sont molts els pares que al treurer una noia del col·legi, sols pensen en casar-la, sense considerar si está preparada o no, sense esbrinar quines son les seves inclinacions, les seves idées respecte'l matrimoni, i més que tot, quines son les disposicions que té per a la vida nova. Si al posar-l'hi el primer vestit llarc, al fer la seva entrada o sortida al mon, que's diu vulgarment, la noia's veu voltada i galantejada per admiradors que valguin la pena, es una gran satisfacció; i quan després d'algún d'aquestos galantejos ve la demanda, l'alegria hi es a vessar. I lluny de reflexionar sobre si'ls dos promesos se completen, si's vá a conseguir la seva felicitat o desgracia moral, se fá'l contracte, que tal pot dirse, ja que sols hi ha imperat l'idea del lucre, i vé'l matrimoni. Pero, quin matrimoni, moltes vegades! Desprovist d'esperitualitat, sense que hi juguin per a res els sentiments de dugues ánimes que han de confonders en una al lligar-se per



sempre més. Per a aquella criatura, que tal es encara, doncs fins llavors gens s'ha treballat a fi de qu'esdevingués la dona forta que hauria d'ésser per a complir sa missió, tot es bonic, fàcil, rialler; son camí'l veu atapat no més que de flors oloroses, tota ella's sent envoltada d'una embaumadora atmòsfera de felicitat, que ha de resultar falsa per mancar-li son verdader fonament, que li sembla estimar i ésser estimada perquè no sab lo que's l'amor ferm i fort que sosté en totes les lluites, i per no saber-ho, es que després d'haver forjat somnis que s'esvaeixen i de fer projectes que la realitat destrueix, se considera la més desgraciada de totes les dones.

I més podria dir-vos. Quantes n'he conegudes, que portades amb tantes falses il·lusions al matrimoni, desconeixedores de lo qu'es el mon, han sigut víctimes, sense compendre-ho, d'enganys que han fet per a sempre la seva infelicitat robant-l-s-hi, un amor al que sols elles hi teníen dret!

Hi ha altres pares, que una vegada educades les seves filles, no les hi han procurat les expansions que la juvenesa demana. Recloses dins de sa casa, vivint segons llurs tradicions una vida reposada quieta i tranquila, les mantenen ignorantes de lo que en l'exterior passa, amb desconeixensa completa també de lo que més les convindria saber. No's comuniquen amb elles, no miren d'escorcollar els replecs de la seva ànima, ni de descobrir les bones qualitats de que pot-ser está plena, per a millor poguer preparar la seva ditxa. Abunda l'idea de que'l respecte no vol confianças, ni permet intimitats.

- Aquest allunyament i manca de comunicació entre pares i filles, produeix com a resultat, que no hi hagi compenetració, ni confiança recíproca, i porta a moltes noies a espansionarse amb les amigues, quines, a voltes, tan lleugeres com a elles mateixes, les ajuden a formar-se un criteri ben diferent del verdader que convindria tinguessin.

Ves si no es veritat. Totes les noies parlen de casar-se. I es clar que si! Que més natural si per aixó están destinades! Quina, en els seus divuit anys, quan se veu tot de color de rosa, no ha pensat en que podria tenir un marit a la seva vora que la fés lluir, en ésser mestressa de sa casa, en disfrutar de l'independencia de

la dòna casada, d'entrar i sortir quan li plagui a fer visites, anar per compres, regular els gastos segons els seus capritxos, i que sé jo més? Totes ho hem fet. Es innegable. I ho fán igualment les que han vingut darrera nostre. Elles entre sí'n parlen de tot aixó; sé conten llurs il·lusions, pero entre elles no més, mai a ses mares. A n'aquestes no, al contrari, que de qüestions series una filla no pot parlar-ne amb les persones que be la poden dirigir. Se parteix del principi de que les noies no han de tenir idea formada respecte'l marit i'ls fills. Aixó ja ho sabrán després; quan s'hi trobin. I d'aquí ve, que per a moltes, el matrimoni, es assolir una independència mai tinguda, una llibertat d'acció que d'altre modo, donades les nostres costums, no lograríen. Per a altres es fugir del domini dels seus pares que la tingueren sempre molt lligada, anulant-li la voluntat. I aixís, unes i altres, van a buscar-hi sols el seu benestar; no'ls hi porta l'idea de formar una familia. No saben ajuntar-hi el pensament del home amb qui han d'encadenar la seva sort, que cercará en elles la seva felicitat, esperant ésser comprés, i trovar una dòna que li prepari amb amor, la llar aont els dos hi han de passar les hores més felisses de llur vida, aont s'hi vegi, per tot arreu, l'esperit de la esposa que estima i compren, que sacrificant-se, devegades, sense fer-ho sentir, ni donar-ho a entendre, sols procura complaure'l, al ensems que ell, el marit, sols viu per a ella, corresponent aixís a la seva tendresa i bondat.

No. No'l poden ovírar aquest ambient de felicitat i benaurança tranquila que resulta tant encisador. No'ls hi es permés somniar en arribar a ésser mares, amb adquirir aqueix hermós títol, que porta en si un estol d'obligacions i sagrats devers, que si'ls compleixen be, serán el major premi a tots els seus sacrificis i abnegació.

I no poden pensar-hi en tot aixó, perque no se les hi educa en aquest medi. Les mares s'enganyen a si mateixes. Moltes vegades, se volen convencer de que llurs filles son jovenetes per a parlar-les-hi del matrimoni i a lo que están destinades. Es clar; es una tasca una mica enutjosa per a moltes. Requereix certa táctica que a voltes no's te, i per aixó, aquella educació donada es la més sensilla per a una mare, es la manera de sortejar la seva responsabilitat, com un descàrrec que vol fer-se per no com-



plir sos devers d'educadora moral de les seves filles. I quan anant discorrent aixís, passen els anys tenint-les en aquest abominable descuit, ve l'hora en que s'han de casar, i llavors tampoc se'n preocupen de la part més essencial de la seva felicitat. Hi han tantes coses d'importancia a pensar quan sé casa una noia! S'ha de fer el nuviatge, i tot es parlar de puntes i brodats, de batistes i de sedes, de joies i de mobles; s'ha d'anar per les modistes, procurant que tot sigui bonic, que dins del presupost presenti força, que fassi efecte, perque l'han de veurer les amigues i relacions, i que dirien!...I sempre falta tan temps! s'ha de fer tot tant a corre-cuita!

Tot ja está, i la mare tranquila, satisfeta, creu haver complert perfectament la seva obligació. Aixís mateix feren amb ella. La l lensaren a una vida nova sense preparació, en una ignorancia complerta de lo que li anava a passar, de lo que podia venir, o més ben dit de lo que era natural que vingués. Amb l'experiencia de després ja havia desempenyat més o menys be el seu comés. Ella creurá molt be. Jo no gosaria afirmar-ho.

Es lo que diu P. Felix Thomas: «Desde petits se'ns prepara pels diferents oficis que hem escullit o que nostres pares ens imposen, pero n'hi ha un que ningú'ens ensenya amb tot i la seva importancia; es el de pare de familia. (1)

I aixó, lo mateix pot aplicar-se als nois que a les noies.

AUGUSTA

---

## IMPRESIONS BORSATILS

Intensa simpatia sento pels amics d'Olot, i al tenir esment de la publicació de LA COMARCA, he volgut comunicar-me amb ells, col·laborant en aquestes planes per a posar-hi algunes impresions borsatils, com aixís ho havia fet quan veia la llum pública *Vitalitat*.

Jo ja procuraré, en aquesta secció que avui inauguro, fer-me digne de vostre atenció, com també m'esmersaré en que sigui lo més

---

(1) P. F. Thomas—L'education dans la famille. Les péchés des parents Alcant— París- 1909.



profitosa possible per a tots els que sentin interès per les causes dels moviments de Borsa i'l pervindre dels valors que'n ella se cotitzen.

\* \* \*

*Interior*—A igual que'ls valors similars europeus, va perdent terror d'un modo espantós e incomprendible. Seguint la corrent de la Deuda Inglesa 75'00 i Francesa 88'00—les quals fa dotze anys se cotitzaven a 112'00 i a 99'90 respectivament,—nostre primer signe de crèdit va decaient d'una manera lamentable, doncs s'ha arribat a cotitzar a 82'72, quan fa tres anys estava a 89'75 i se creian tipus més alts. Se atribueixen aquestes baixes i les dels valors de renda, an els quantiosos gasts militars i maritims de totes les potencies que exigiran grans empréstits per a dintre breuissim temps; els quals units amb els que hi haurán en els paisos balmánics, serán causa d'una gran carencia de diner, i com que tot el mon espera d'aquestos nous valors interessos als que no s'hi está acostumat, es per lo que hi ha molta gent que va venent per a tenir grans reserves metáliques, i mentrestant aprofiten el diner per a deixar-lo a les *dobles*, que per totes parts produeixen pingües i molt segurs rendiments.

*Norts i Alacants*—Cada dia més fermes, malgrat de les desiguals i brusques oscilacions del canvi internacional. El fet de tenir assegurades 24 ptas. netes el Alacant i 25 brutes el Nort, son causa de la seva fermesa, al mateix temps d'esperar que les recaudacions serán mellors en els próxims mesos. Hi ha sols la por de que si s'encareix el diner, es fácil estiguin alguns mesos sense pujar, pero amb l'anim que hi ha aquí se guanyarán nous tipus desconeguts de tots.

*Orenses*—S'ha cotitzat l'enter 29'00 i no es d'extranyar, doncs es valor de molta estima en aquestes circumstancies, perque cobrant molt més la Obligació que's cotitza a 50'10, hi ha futures probalitats que, encar que remotes, permeten assegurar alguna cosa per a la Acció, dintre de tres o quatre anys. Per altre part, en lo que va d'any, hi ha bones recaudacions i se n'esperan encare de mellors.

*Andalusos*—Sigui per el temor de futures contingencies obreristes, o per les males recaudacions del primer trimestre del any, la qüestió es que aquet valor ha anat perdent terror a Paris i aquí, sens que ningú presentés en contra partida al alça. Diuen persones molt llestes que aixó significa que van adquirint a baix preu els especuladors i que així que comencin les recaudacions millorades es d'esperar un alça important. Es de creur-ho aixis, puix es valor de porvenir, per el qual dintre poc temps veurem mellors tipus.

malgrat els temors de vaga que hi ha sempre en aquell país, per el malestar que's nota sempre en el personal ferroviari. D'aquí poc les recaudacions serán força satisfactories, doncs les cullites amb les darreres plujes sé presenten bé.

Barcelona, 15 d'abril de 1913.

NECKER

---

## GAZETA DE SPORTS

---

### Foot-Ball

A n'els camps de l'«Olot Deportivo» el diumenge passat sé jugaren dos partits de *foot-ball* d'entrenament, que ben poc interés tingueren, degut bona part al molt vent que va fer tota la tarde i després perque a n'el camp del «Sport Club Olotí» tingué lloc un *match* dels jugadors d'aquest, contra els del «Strong Foot-Ball Club» de Girona.

D'aquest *match* poques jugades es poden ressenyar. Tal com era de preveurer fou una gran derrota sens necessitat de grans esforços, degut a que els jugadors del «Sport Club Olotí» son ben poca cosa; pot-ser amb molt d'entrenament arribarán a jugar. L'únic que te condicions de bon jugador, es en Lluís Casabó; li vaig veurer alguna arrencada molt bonica, te molta colocació i *shoota* forsa rápit. El seu germá Ferran, a la primera part estigué molt malament com si estés espantat, a la segona part retorná algun baló en força seguretat, especialment els *corners*. Els dos defenses molt malament, carregant fins a n'els seus mateixos companys. En Mota se li notá que havia jugat altres vegades, estigué força treballador pero molt insegur. A tots els falta entrenament, perque no tenen en general ni joc individual ni de conjunt.

Els del «Strong Foot-Ball Club» podien fer més *goals*, per més que sos contraris sé possessin tots a la defensiva; semblava com si juguessin amb fàstic. El que jugá millor, fou en Bellsolá; en Roca, Hormeu, Pedrola i Matas, son molt bons jugadors; els demás sols compliren. En conjunt no jugaren com altres vegades els hem vist.

El *referèe* Sr. Sans, molt insegur de lo que feia, bastant exigent, marcant molts *fauts* i quan el baló tocava a n'ell no feu tirar cap *free-kik*. Una calamitat.

Resultat final: 7 *goals* a 0 a favor del «Strong» de Girona.

---





Demà diumenge, en els camps de l'«Olot Deportivo» se jugarán tres *matches*.

A les onze del matí, el primer *team* Infantil, contra el segón.

A les tres de la tarde, el *team* blau, contra el blau clà.

A les quatre i mitja, *team* blanc, contra el grana, fent de devanter centre, l'entrenador Mr. Allack. Será un *match* molt interessant perquè son ja dos *teams* de força.

GOAL

---

## DELS CONGRESSOS ESPERANTISTES

---

¿Pro que es aixó d'aquest Congressos d'Esperanto que diu que s'han de celebrar aquí a Olot? Aquesta es la pregunta que molts ens fan, a ne'ls que més o menys intervenim en la organisió d'aquets Congressos.

I la pregunta es de molt fácil contestació; com es sabut, l'Esperanto es una llengua internacional, de caràcter universal i d'una conformació extremadament fácil, sencilla i raonable.

I precisament, son aquestes les condicions que, segons parer dels més eminents filòlegs, deu reunir tota llengua que aspiri a ésser internacional.

Aquesta ha estat la causa de que l'Esperanto hagi prosperat de la manera que ho ha fet, fent-se amb relatiu poc temps tan extens el seu coneixement, que's pot dir que no hi ha recó de mon on la llum del saber hi hagi trespasat una mica, que no hi hagi al menys un esperantista.

I Catalunya no ha estat pas de les regions que més endarrera s'hagin quedat en el moviment esperantista mundial. Per cents i cents, se poden comptar els esperantistes catalans, passant de sexante les societats i grups esperantistes escampats ací i allà de nostre terra. Aquets individus i aquestes societats, están adherits en una mateixa agrupació, formant la Federació Esperantista Catalana (K. E. F.) una de les agrupacions esperantistes més poderoses d'Europa.

Aquesta Federació, celebra anyalment un Congrés, que serveix per a canviar impresions, per a reclutar nous adeptes, per a pendrer acorts sobre l'organisió de la mateixa, i finalment fer que per medi de la premsa i per telégrames que s'envien al Govern, se vagi obrint pas a l'Esperanto dintre del plan d'estudis, de l'instrucció oficial.

Per la seva banda, els esperantistes i les societats i grups esperantistes de la provincia de Girona, quines societats son en número



de deu o dotze, també s'han agrupat, formant la Lliga Esperantista de la Província de Girona, (G. E. L.), que també se reuneix en un Congrés anyal, aspirant lograr els mateixos fins que la Federació Catalana Esperantista i a la que està adherida.

Més heusaquí que aquestos dos Congressos, el de K. E. F. i el de G. E. L. enguany, per una felíç coincidència recauen tots dos en nostre ciutat i durant els mateixos dies, lo que farà que ambdós reuniran en nostre població un crescut nombre de congressistes i que les festes que amb tal motiu se celebraran, revestiran extraordinaria importancia.

Aquesta es la causa, objecte i motiu dels esmentats Congressos. Ara lo que convé, es que en interés del mateix Olot i pel bon nom dels olotins, tothom, dintre'ls seus medis, ajudi a n'els organitzadors d'aquets actes, que tanta ressonancia i tant profit material han de donar a nostre estimada ciutat.

● En la sessió de l'Ajuntament d'aquesta setmana, s'ha concedit a la Comissió organitzadora dels Congressos, el saló de sessions i el Teatre per a que s'hi celebrin els actes oficials de dits Congressos.

● Per a tractar assumptes referents als Congressos que s'han de celebrar en nostra ciutat, ha marxat a Madrid el president de la Federació Esperantista *Catalana* D. Rómulo S. Rocamora.

● En el local d'«Olot Stelo» ja s'está procedint amb tota activitat a la instal·lació de l'Exposició d'autógrafs i objectes esperantistes que's te organitzada. El nombre de segells de societats esperantistes, passa ja de 80, lo que fa suposar que será un concurs de molta importancia.

● En els acreditats tallers de banderes, toldos i velámens de don Carles Malloll, de Barcelona, s'está confeccionant una bandera per a la societat «Olot Stelo» que s'estrenará amb motiu del Congrés. Varis grupos de fora també hi assistiran amb ses banderes.

GELANO

---

## DE L'AJUNTAMENT

---

Sessió del 15 d'abril de 1913

Se celebrá de primera convocatoria, la corresponent a la setmana, assistint-hi els regidors senyors Agustí, Roura, Aubert, Bolós, Puigdemont, Quer, Badía, Tresserras, Soler (R.) i Deu, baix la Presidencia del Sr. Alcalde D. Joan Meroles.

Un cop llegida l'acta de la sessió anterior, feu constar la seva disconformitat al extrem que fa referencia als vots emesos per els senyors Rius i Agustí; i el Sr. Arcalde va fer constar se unís la seva conformitat al nomenament del Sr. Comptador de fondos municipals, recaigut en la persona de D. Ramón Pujolar.

Tot seguit s'entrà en l'ordre del dia amb els següents assumptes.

Sé enterá primerament el Consistori de la recaudació haguda durant el mes de Març comparada amb igual període de temps del any passat. Acordá quedar-ne enterat i com de costum que permaneixi al públic.

Sé acordá també declarar a disset minyons prófugues per no haber comparegut durant els actes de quintes, com aixis declarar temporalment esclós del servei per inutilitat al mosso Josep Castañé Pinto.

Sé aprobá un informe de la Comissió de Governació, emés en la demanda feta pera la Junta del IV Congrés Esperantista, que per a el mes de maig ha de tenir lloc en aquesta ciutat.

Sé llegí altre informe de la Comissió de Foment en la sollicitut dels senyors Llosas, Sangrà i C.<sup>a</sup>, sobre aprobació d'un planol de fatxada. El Sr. Puigdemont preguntá al Sr. President de dita Comissió, si estava enterat que dites obres estaven ja fetes, perque trovaba molt estrany que passi lo de sempre. que l'Ajuntament aprobi els planos quan les obres ja han estat realisades. Contestant-li sobre el particular dit Sr. President.

Aixis mateix fou llegit un dictamen de la Comissió Central i Concejals agregats a la mateixa, per a portar a terme un plan de reforma en la ensenyança. Després de atinades observacions que feren alguns senyors concejals, se acordá quedés sobre la taula hasta la propera sessió, perque sé pugui estudiar amb més coneixement de causa.

Tot seguit se llegí una patriótica proposició del concejal D. Ramón Soler, encaminada a que els nois que van a estudi aprenguin la instrucció militar. Sé acordá aprovar-la per a unanimitat, rebent per a aquet motiu dit senyor proponent efusives felicitacions. El Sr. Arcalde prometé avistar-se amb el senyor Tinent Coronel, perque coadjuvi amb el nomenament del personal necessari per a portar-ho a la pràctica.

Sé aprobá un'altre proposició de la Comissió de Governació per a la adquisició de trajos amb destí a la guardia municipal.

Altre proposició de la mateixa sobre divisió del terme municipal amb quatre districtes electorals. Se acordá permaneixés sobre la taula hasta la sessió pròxima.

D'una comunicació del Sr. Inspector de policia s'enterá l'Ajuntament, demanant alguna reforma en el local que te destinat a l'efecte. Se acordá passés a estudi de la Comissió de Foment.



Altre escrit de l'Ilustre Sr. Comandant Militar de la plaça, demanant a l'Ajuntament presti material per a la Escola militar. Sé acordá passés a la Central perque l'informi.

Terminada l'ordre oficial, el Sr. Puigdemont, digué que en altres sessions havia fet algún prec encaminat a que desapareixés un femer que existeix en el Escorxador municipal i també si els basurers transportaven els desperdicis del mateix amb les degudes condicions. Sobre aquest ultim extrem, li doná detalls el Sr. Arcalde President i el senyor Agustí, i quan fa referencia el primer, el Sr. Aubert li digué que el femer que feia menció havia ja desaparegut; quedant dit senyor satisfet; donant les gracies per les atencions. I per ultim, el Sr. Aubert feu un prec a la Junta de Foment per a que ordeni la construcció d'un retret a cert empleiat del Escorxador. El Sr. Roura li digué prenía nota de dita demanda i que en la Comissió s'en parlaria. I s'aixecá la sessió.

---

## NOVES

---

Amb atent *besalamà* el Tinent Coronel del batalló de caçadors d'Estella, D. Pere Murcia, ens convida al solemne acte de jurar la Bandera pels reclutes recentment incorporats, que tindrà lloc demá a les 11'30 en el passeig del Firal.

Agraim l'atenció i procurarem assistir-hi.

☉ El jove doctor en Medicina, D. Joaquim Danés i Torras, ha tingut la finesa de regalar-nos un exemplar de la memoria presentada en el acte de obtenir el títol de Doctor en la Universitat Central. Se intitula *Cirurgia de la Tuberculosis Pulmonar*.

☉ Per les pròximes fires de Santa Creu a Figueres, s'hi celebrarán esplèndides festes. Entre'ls nombres de l'interessant programa el que cridarà poderosament l'atenció, será, sens dubte, la representació a l'aire lliure de «L'Arlessiana» i «Edip rei». El conegut literat ampurdanés Sr. Pous i Pagés, es qui ha contractat, a Barcelona, valiosos elements d'indiscutible renom artístic per a obtenir una brillant representació de les esmentades obres teatrals. El decorat será degut als reputats pintors escenògrafs senyors Moragas i Alarma.

Felicitem als organitzadors dels esmentats espectacles i estém segurs que'ls aplaudirán tots els que s'interessen pel verdader progrés de les arts.

☉ En la darrera reunió de Foment de Caça i Pesca, la Junta Directiva de la citada societat va acordar de gratificar amb 10 pessetes a tots els que fassin denúncies dels que infringeixen la veda. També podrán



obtenir en son favor, segons l'article 44 de la Llei de Caça i Pesca la multa de 25 pessetes que han de pagar els infractors. L'acció de denunciar es pública i poden fer-ho el somatent i particulars, pero han d'ésser dos els que ho justifiquin. Els guardes jurats un sol es suficient per a tal fi, degut al nomenament especial amb que están revestits.

Estem segurs amb aquestes encertades disposicions, que la societat Foment de Caça i Pesca, obtindrà el plausible fi que's proposa.

● El quefe d'aquesta estació telegràfica, D. Enric Sanchez se despedeix de nosaltres, amb motiu de traslladar-se aviat a Barcelona, pregant-nos al ensems que'l despedim de totes les persones sens distinció de cap mena, de la ciutat de Olot.

● Amb motiu del criminal atentat de que fou objecte el Rei d'Espanya, D. Alfons XIII, el diumenge passat, fou enviat un telégrama a Madrid per la Joventut Conservadora d'Olot, concebut en aquets termes: —«Mayordomo Mayor de Palacio. Madrid—Juventud Conservadora de Olot protesta enérgicamente infame atentado contra S. M. felicitándose haya salido ileso, renovando inquebrantable adhesión. -- Barnadas.»

En contestació se va rebre el següent:

«Barnadas—Olot—S. M. agradece profundamente protesta y felicitación de esa Juventud. —Jefe de Palacio »

● Diumenge passat en una de les cases de la barriada de St. Cosme, ocorregué un desgraciat accident del qual ne fou víctima la nena de 14 anys Remei Presta, de S. Joan les Fonts.

La versió popular explica el cas de la manera següent: Estaba aquesta noieta en companyia de son parent en Josep Aumatell que li ensenyaba el mecanisme d'una arma, sense sospitar de que estigués carregada, quan sense donar-sen compte sé dispará aquella, amb tan mala sort, que el projectil atravessá el crani de l'infelís noieta.

Com siga que'l Jutjat entent en l'assumpte, nosaltres ens abstindrem de fer-hi cap comentari i de donar com a certa la versió apuntada.

● Demá a dos quarts de set de la tarde, en el saló d'actes del «Círculo Olotense», hi haurá reunió general de socis, de segona convocatoria, al objecte de tractar de l'assumpte del local que ocupa aquella societat.

Els acords que en la mateixa's pendrán serán vàlits, siga el que's vullga el nombre de socis que concorri a dita reunió.

● Abans d'air fou detingut per la guardia civil del puesto de Bas, vora el veinat de cal *Limpio*, terme de Les Presas, el carnicer d'aquesta ciutat, Esteve Blanc (á) *Canya* i (á) *Carnicerito* per escorxar una vaca, quina carn digué anava destinada per a la fabricació de xorissos, que el veterinari senyor Descals dictaminá estar en pésimes condicions per a el consum del públic.

No estaria malament que a n'aquest comerciant se li fes tenir un viu recort de lo que li passá a n'aquell altre de S. Felju de Pallarols temps enrera, amb motiu de certa aprensió de carn podrida que's judicá si anava també destinada a semblant objecte.

☉ Diumenge passat per allí al camp d'esports se perdè un gosset *fox-terrier*, de color blanc amb alguna clapa negra, registrat baix el nombre 39 i que respon per el nom de *Cebriá*.

Será gratificat aquell que 'l presenti a l'administració de LA COMARCA o que sápigam donar notícies certa del seu parader.

☉ **Ideal Park**—Malgrat no haber debutat en aquest saló l'artista anunciada la «Cubanita» per raons poderoses que la privaren de venir i haber treballat en son lloc una parella de ball, el teatre presentá bon aspecte en totes les sessions que doná.

Les películes son ja ben projectades i forsa ben escullides.

Avui está anunciat un *grand succès* artístic, la Josefina Cola, que, per les impresions que hem rebut, podem quasi bè avensar, sense por d'equivocar-nos, de que reialment se tracta de quelcom que val la pena.

☉ A fins el dia 25 del proper maig tenen temps els contribuents que durant l'any hagin sofert alguna variació en la seva riquesa rústica o urbana, de presentar els títols o documents justificatius de tal cambi, a fi i efecte de inclourer-los en apendix i fer les degudes anotacions en l'amillament.

☉ En la sessió ultimament celebrada pel nostre Ajuntament se presentá una proposició relativa a l'ensenyança en nostre ciutat, que nosaltres voldríem se resolgués favorable i rapidament, puix ella ve a ésser un principi del plan a desenrotllar en aquesta materia.

☉ Avui ha contret matrimoni amb la virtuosa i bellíssima senyoreta Na Conxita Casabó, el jove fabricant de curtits en Francisco Bassols Carbó.

Desitjem a la feliç parella una interminable lluna de mel.

☉ El moviment de la població desde'l 11 al 18 del corrent, segons notes preses dels llibres del Jutjat Municipal, es com segueix:

**Defuncions** (amb expresió a l'enfermetat que les ha causat segons certificat facultatiu) Francisca Curós Vilarrasa, 64 anys, *Lesió orgánica de cor*. Joan Ferrán Blanco, 4 mesos, *derrame seroso cerebral*. Esteve Llorens Corominola, 78 anys, víudo, *bronco pneumonia*—**Total 3.**

**Naixements.** Nena Teixidor Viñes, nena Coromina Berga, nena Casellas Tirado, nen Serrat Serra.—**Total 4.**

**Matrimonis.** Ramon Quera Arlmany amb Marguerida Espona Puigdemont. Josep Aleu Vidal amb Carme Falguera Pujol.—**Total 2.**



## SANTORAL DE LA SETMANA

---

Diumenge 20. *IV. després de Pasqua.* Sta. Ignés de Mont-Pulciá.  
 Dilluns 21. Sts. Anselm b. Apoloni mr. i Sta. Alejandra mártir.  
 Dimars 22. Sts. Soter i Caio papas i mrs.  
 Dimecres 23. St. Jordi, mártir, *patró del principat de Catalunya.*  
 Dijous 24. Sts. Eusebi mr. i Gregori b. i Stas. Bona i Doda, vr.  
 Divendres 25. St. March evangelista.  
 Dissapte 26. Sts. Cleto i Marcelino papas i mártirs i Ricari pbr.

---

## MERCAT D'OLOI

### Preus vigents dilluns passat


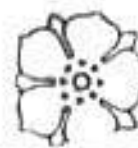
Blat . . . . .	(quartera) de 21	a 19	pts.
Mestai . . . . .	»	a 17	»
Fajol . . . . .	»	a 13'50	»
Blatdemoro . . . . .	»	a 13'50	»
Mill . . . . .	»	a 17	»
Panis . . . . .	»	a 16	»
Lluvins . . . . .	»	a 10'50	»
Fasols del país . . . . .	» de 30	a 31	»
Setgla . . . . .	» de 15	a 15'50	»
Patates . . . . .	(càrrega) de 14	a 15	»
Porcs grassos . . . . .	(carnicera)	a 1'90	»
Llangonises . . . . .	»	a 6	»
Pernils salats . . . . .	(carnicera)	a 3'75	»
Sagí . . . . .	»	a 2'60	»
Llard (greix) . . . . .	»	a 2'75	»
Cansalada salada (qq.)	»	a 60	»
Gorrins de llet . . . . .	(un) de 10	a 12	»
Xais de l'any . . . . .	(arroba) de 8	a 9	»
Xais de llet . . . . .	» de 10	a 10'50	»
Ovelles . . . . .	(una) de 18	a 20	»
Cabrits . . . . .	(lliura) de 30	a 35	»
Vaques . . . . .	(carniceras)	a 1'70	»
Badells de l'any . . . . .	»	a 2'07	»
Badells de llet . . . . .	»	a 2'25	»
Ous . . . . .	(dotzena)	a 1'10	»

---



 **J. Nicolau i C.<sup>a</sup>** 

**PINTORS DECORADORS**

 Per encàrrecs, a la gorristeria de Juana Bertrán  
**Sant Esteve, 13. — OLOT** 

**NOVETATS I TEIXITS DE TOTA MENA**

**ROBA BLANCA FETA I EN PESSA**

**PIU ORRI** Sant Esteve, 12  
**Olot**

Camiseria  Corbateria  Genres de punt  Camises a mida

**CREMA BELLA AURORA**

*Remedio garantizado para*

**QUITAR PECAS Y BARROS**

y para **BLANQUEAR EL CUTIS**

**Precio, 3'50 pesetas como**

De venta en la Farmacia y Droguería de

**Sres D. Juan CARDELÚS e Hijos**

**OLOT**

# L'UNION

Compañía de Seguros contra Incendios



# LA NEVV-YORK

Compañía de Seguros sobre la Vida



# L'Asicuratrice Italiana

Compañía de Seguros contra los Accidentes



Representante en Olot: Emilio Casals y Planas

# FRANCISCO ABASCAL

ALMACENISTA

Y EXPORTADOR

ACEITUNAS SEVILLANAS


SEVILLA

---

Representante en Olot y su comarca:

José Ferrán,—Bonaire. 1



DIPÓSIT DE MOBLES 

Fábrica de Somniers de totes classes

# ALBERT CASOT

Promptitut per els de mides expresses.

Hospici, 9

Se fabrican tota classe de teles en diferents teixits i variades combinacions especials pera somniers.



OLOT

FABRICA DE MOSAICOS

DE **Julian Jimeno**

Fluviá, 11, OLOT

Se fabrican toda clase de Mosaicos y se garantiza la solidez y fuerza de sus materiales y colores.

GRAN MUCHEN BAR de PARET ::  
:: y CABANAS

Especialidad en  
la cocina y en el  
vermouth  
GINGOTEL

Principe de Viana, 2  
Ronda S. Antonio, 34  
BARCELONA

Se admiten abo-  
nados: Precios  
condicionales.

**Abierto día y noche**

CLINICA VETERINARIA

DE

ANTON TORRENT I FILL

Tractament de tota classe d'enferme-  
: : tats i operacions al bestiar : :

per lo qual compta ab

ABUNDANT INSTRUMENTAL MODERN

**Olot**, Plaça del Carme (casa Plantalech)

DOMICILI PARTICULAR: Proa, 9, 2ón.

**LO POSITIU**

GRAN ESTABLIMENT

DE SASTRERIA

DE

**JOAN BELLAPART**

9, carrer de Sant Esteve, 9

EXTENS ASSORTIT

de ROBES PER LA

: : TEMPORADA : :

Trajos desde **20** pts. per amunt

**Moda parisién**

PERFECCIÓ



ECONOMIA